



SIEMENS

Çamaşır kurutma makinesi

WT4HW560TR

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Register
your
product
online

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Siemens markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Siemens markasının yüksek kalite standartını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.siemens-home.bsh-group.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılar dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**

- **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,** haklarından birini kullanabilir.

- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemeksin malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **Ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu simbol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

■ / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

	Kullanım amacı	5		Cihazın kullanılması	28	
	Güvenlik talimatları	6	Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması			28
Çocuklar/insanlar/hayvanlar			Programın ayarlanması			29
Kurulum			Programın başlatılması			29
İşlem			Program akışı			29
Temizlik/Bakım			Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme			29
	Tasarruf bilgileri	13	Programın iptal edilmesi			30
	Cihazın kurulması ve bağlanması	13	Program sonu			30
Teslimat kapsamı			Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması			30
Cihazın kurulması			Yoğunuma suyu haznesinin boşaltılması			30
Cihazın bağlanması			Tiftiklerin giderilmesi			31
İlk kullanımdan önce						
	Cihaz ayarları	17		Home Connect	33	
Çocuk emniyeti			Ev ağı ile otomatik bağlantı kurulması			33
Ayar modunun etkinleştirilmesi			Ev ağı ile manuel bağlantı kurulması			34
Ayar modunun sonlandırılması			Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması			35
	Kısa kılavuz	19	Wi-Fi'in açılması ve kapatılması			36
	Cihazı tanıma	20	Ağ ayarlarının sıfırlanması			36
Cihaza genel bakış			Yazılım güncellemesi			37
Kumanda bölümü			Veri güvenliğine dair uyarılar			38
Ekran			Uygunluk beyanı			38
	Programlara genel bakış	23		Yün sepetiyle kurutma	38	
	Program ayarları	25	Yün sepeti			38
	Çamaşırlar	27	Yün sepetinin sabitlenmesi			39
Çamaşırların hazırlanması			Kullanım örnekleri			39
Çamaşırların ayrılması			Ünitenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması			40
	Yoğunuma suyunun boşaltılması	41		Temizlik ve bakım	44	
			Cihazın temizlenmesi			44
			Nem sensörünün temizlenmesi			44
			Yoğunuma suyu haznesindeki süzgeçin temizlenmesi			45

	Ekrandaki bilgiler.....	46
	Cihaza ilişkin yardım	47
	Cihazın taşınması	49
	Tüketim değerleri.....	51
	Tüketim değerleri tablosu	51
	Pamuklu kumaşlar için en verimli program	51
	Teknik veriler	52
	İmha	52
	Müşteri Hizmetleri	53



Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtimali olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştırmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkanmış ve tamburlu makinede kurululmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurutulması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalışma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.

Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları sizi yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayatı tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algusal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayatı tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleylebilir veya tamamen açılmasını engelleylebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

Boğulma tehlikesi!

Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocukların uzak tutun.

⚠ Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

⚠ Uyarı

Göz/cilt tahrışı!

Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri iritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değişmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

⚠ Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.

- Cihaz alternatif voltaja sadece doğru monte edilmiş bir koruyucu kontak soketi vasıtasiyla bağlanmalıdır. Bu priz her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

⚠ Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yanğına neden olabilir.

Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

⚠ Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yanğına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

⚠ Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir.
Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır.
Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.
- Eğer hortumlar ve şebekе kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

İşlem

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Solvent, yağı, parafin, parafin çıkarıcı, boyası, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşır makinede kurutulduklarında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırı derinlemesine ılık su ile durulayın.
- Çamaşırı ilk olarak yıkamamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.

- Çamaşırı temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

Uyarı

Patlama/yangın riski!

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.
- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
Çamaşırının ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.
Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşırın yeterince soğumasını engelleylebilir ve çamaşırın ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişimeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

Uyarı

Zehirlenme/malzeme hasarı riski!

Yoğunlaşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kırılmış olabilir. Kirli yoğunlaşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.
İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı verirseniz veya oturursanız, cihaz devrilip yaralanmaya neden olabilir.
Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.

- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur. Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmaya bilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir. Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayı. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun. → Sayfa 23
- Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırırsanız (örneğin toz滤resi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz滤resi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştmayınız.

- Saç veya tiftik gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir. Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deform olabilir veya eriyebilir. Köpük veya sünger içeren çamaşırıları cihazda kurutmayın.
- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir. Deterjanları/bakım ürünlerini/ temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmamayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir. Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Temizlik/Bakım

Uyarı **Ölüm tehlikesi!**

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı **Zehirlenme tehlikesi!**

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı

Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.



Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırılar sayesinde program süresi kısalır ve enerji tüketimi azalır.
- Cihazı, program için izin verilen maksimum dolum miktarından fazla doldurmeyiniz.

Bilgi: Maksimum yük miktarının aşılması program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttıran.

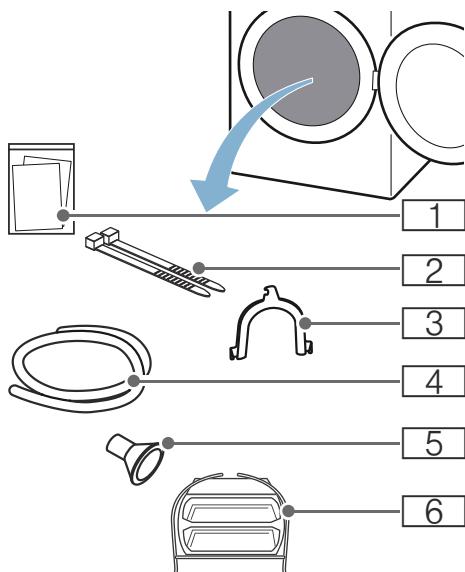
- Cihazı havalandırılan bir odada çalıştırınız ve cihazın hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişini sağlanabilir.
- Cihazdaki tiftikleri düzenli aralıklarla temizleyiniz. Cihazın tiftiklerle kirlenmesi program süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- Cihaz, program başlatma işleminden önce ve program sonundan sonra uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Birkaç dakika sonra ekran ve göstergede lambaları söner ve **Başlat/Beklet ►||** yanıp söner. Cihazı yeniden kullandığınızda, yani örneğin kapağını açtığınızda veya kapattığınızda enerji tasarrufu modundan çıkarsınız.
- Cihaz enerji tasarrufu modunda uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak cihaz kapatılır.

Bilgi: Cihazdaki Wi-Fi özelliği açıksa cihaz enerji tasarrufu modunda otomatik olarak kapatılmaz.



Cihazın kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı



- | | |
|---|--|
| 1 | Eşlik eden belgeler (örneğin kullanım ve kurulum kılavuzu) |
| 2 | Sabitleme malzemesi |
| 3 | Tahliye hortumunun sabitlenmesi için dirsek |
| 4 | Tahliye hortumu |
| 5 | Bağlantı adaptörü |
| 6 | Yün sepeti |

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu örtüleri cihazdan tamamen söküñüz.
2. Kapağı açınız.
3. Tüm aksesuarları tamburdan alınız. Şimdi cihazı kurabılır ve bağlayabilirsiniz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

Hem bu cisimleri hem de tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.

Cihazın kurulması

Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayatı tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.

Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.

- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.

Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir.

Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.

- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı kendi başına kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Dikkat!

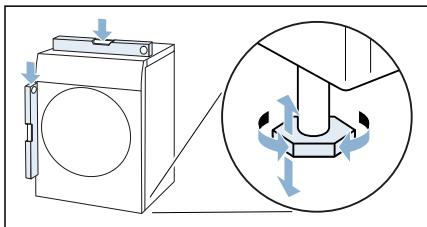
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Eğer cihaz fazla ısınrsa, cihaz doğru çalışmaya bilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.

Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Cihazı aşağıdaki gibi kurunuz:

1. Cihazı temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştiriniz.
2. Cihazın hızmasını bir su terazisi ile kontrol ediniz.



3. Gerekliyorsa cihaz ayaklarını çevirerek cihazı yeniden hizalayınız. Artık cihazı bağlayabilirsiniz.

Bilgiler

- Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.
- Cihaz yanlış hizalanmışsa gürültüler, titreşimler ve düzensiz tambur çalışması ortaya çıkabilir, ayrıca kalan su cihazdan dışarı akabilir.

Cihazın bağlanması

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz alternatif voltajda sadece doğru monte edilmiş bir koruyucu kontak soketi vasıtasiyla bağlanmalıdır. Bu priz her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır.

- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.

Şebeke kablosu büükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

⚠️ Uyarı

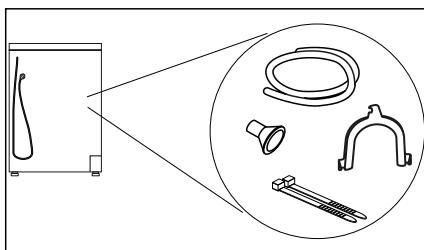
Yaralanma tehlikesi!

Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.

Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

Cihazı aşağıdaki gibi bağlayınız:

1. Tahliye hortumunu bağlayınız.
→ Sayfa 41



2. Cihazın fişini ilgili prize takınız.
3. Fişin yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol ediniz.

Cihazınız artık çalışmaya hazırır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Cihaz soğutma maddesi içerir ve taşıma işleminden hemen sonra çalıştırılması durumunda cihaz zarar görebilir.

Cihazı çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

Bilgi: Şüpheli durumlarda cihazın bağlantısını yapmak için uzman personelden yardım isteyiniz.

İlk kullanımdan önce

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bilgi: Usulüne uygun biçimde kurulduktan ve bağlandıktan sonra cihaz çalışmaya hazırır. Başka bir önlem gereklidir.



Cihaz ayarları

Çocuk emniyeti

Çocuk emniyetini etkinleştirerek kumanda panelinin istenmeden kullanılmasını engelleyebilirsiniz.

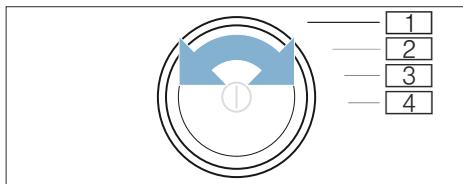
Çocuk emniyetinin devreye alınması / devreden çıkarılması:

- **Çocuk kilidi 3sn basınız 3 sn. basınız** tuşunu 3 saniye basılı tutunuz.

Bilgi: Çocuk emniyeti cihaz kapatıldıktan sonra da etkin kalır. Açıktan sonra kumanda panelini kullanabilmeniz için çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız.

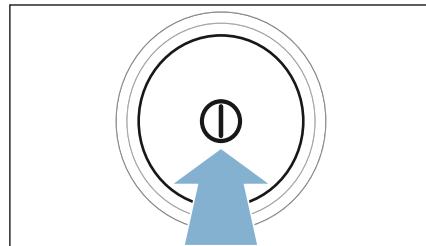
Ayar modunun etkinleştirilmesi

Aşağıdaki ayarları yapmak için önce ayar modunu etkinleştirmeniz gereklidir. Burada program seçme düğmesi atamaları aşağıdaki gibidir:



- 1 **Ayar modunun** etkinleştirilmesi
- 2 **Ayar modunun** etkinleştirilmesi ve **Uyarı sinyallerinin** ses şiddeti
- 3 **Tuş sinyallerinin** ses şiddeti
- 4 **Otomatik kapatma**

- 1 Cihazı çalıştırınız.



- 2 Program seçme düğmesini 1 konumuna çeviriniz.
- 3 **Hassas ayar** tuşuna basınız ve eşzamanlı olarak program seçme düğmesini 2 konumuna çeviriniz.
- 4 **Hassas ayar** tuşunu serbest bırakınız.

Ayar modu etkinleştirilir.

Sinyal sesi şiddetinin değiştirilmesi

Uyarı sinyalleri için sinyal ses şiddetini (örn. program sonu) ve tuş sinyallerini döner düşmenin aşağıdaki pozisyonları ile değiştirebilirsiniz:

- 2: Uyarı sinyalleri için ses şiddeti
 - 3: Tuş sinyalleri için ses şiddeti
1. Ayar modunu etkinleştiriniz.
 2. Program seçme düğmesini istediğiniz konuma çeviriniz.
 3. **Kalan süre** + veya - ile istediğiniz sessiddetini ayarlayabilirsiniz (0=kapalı ile 4=çok yüksek arası).

Cihazı otomatik kapatma özelliğinin açılması/kapatılması

Cihaz uzun süre kullanılmazsa program başlatma işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik kapanır.① tuşuna basarak her istendiğinde cihazı yeniden açmak mümkündür.

Cihazın otomatik olarak kapatılması özelliğini aşağıdaki gibi açabilir veya kapatabilirsiniz:

1. Ayar modunu etkinleştiriniz.
2. Program seçme düğmesini 4 konumuna çeviriniz.
3. **Kalan süre** + veya - tuşıyla cihazın otomatik kapatma özelliğini açabilir (On) veya kapatabilirsiniz (Off).

Bilgi: Cihazdaki Wi-Fi özelliği açıksa cihaz enerji tasarrufu modunda otomatik olarak kapatılmaz.

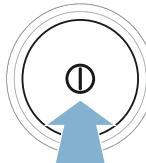
Ayar modunun sonlandırılması

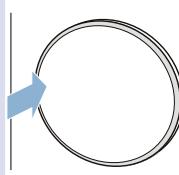
Tüm ayarları yaptıktan sonra cihazı kapatmak için ① tuşuna basınız.

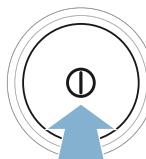
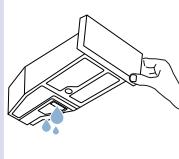
Seçilen ayarlar kaydedilir ve cihaz yeniden açıldığında etkili olur.



Kısa kılavuz

- 1 Programı başlatmadan önce:**
→ 
→ 
→ 

Çamaşırıları ayıriz. Cihazı çalıştırız. Program seçiniz.
- 2**
→ 
→ 
→ 
→ 

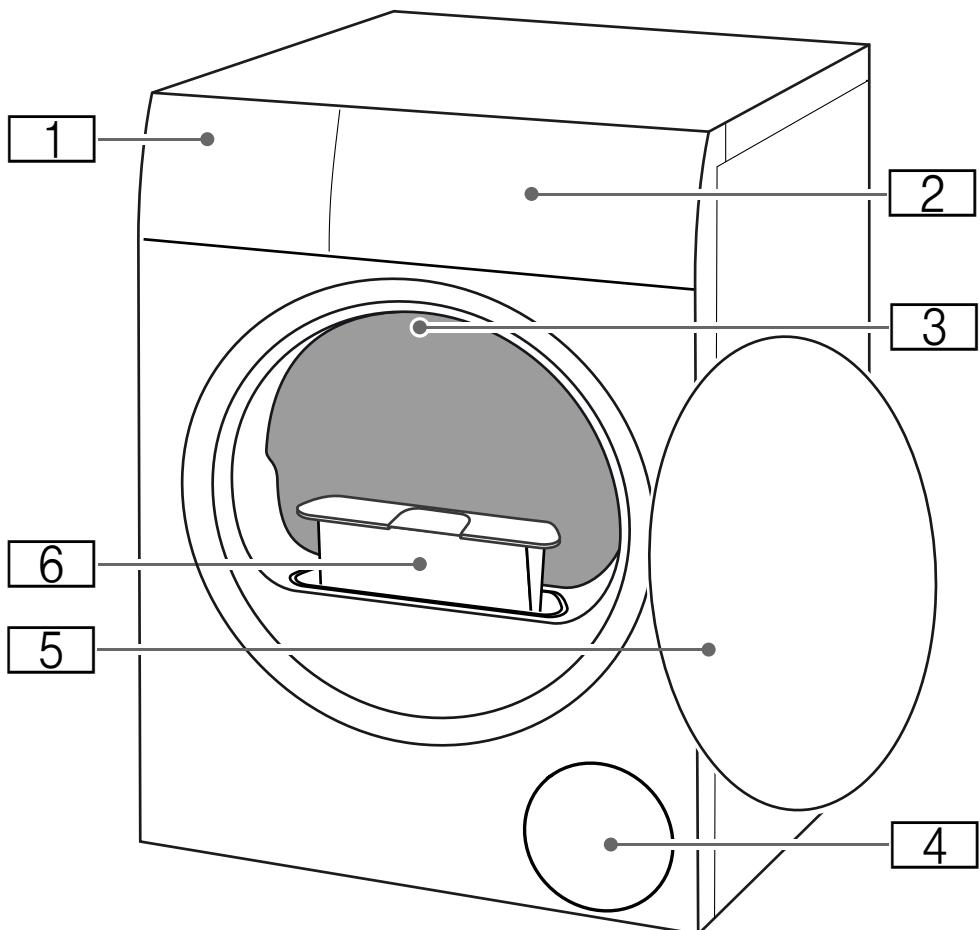
Kapağı açınız ve çamaşırıları yerleştiriniz. Cihazın kapağını kapatınız. İhtiyaç durumunda: Program ayarlarını değiştiriniz. Programı başlatınız.
- 3 Program sona erdikten sonra:**
→ 
→ 
→ 

Cihazı kapatınız. Kapağı açınız ve çamaşırıları çıkarınız. Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız.
- 4**


Tiftikleri gideriniz.

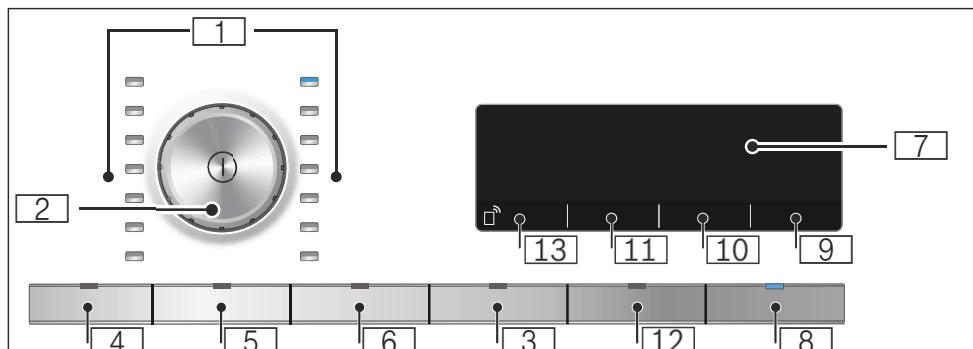
Cihazı tanıma

Cihaza genel bakış



- 1** Yoğuşma suyu haznesi
- 2** Panel
- 3** Tambur iç aydınlatması (cihaz donanımına göre)
- 4** Hava girişi
- 5** Kapak
- 6** Tiftik滤resi

Kumanda bölümü



1 Programlar → Sayfa 23

2 Program seçme düğmesi

- Basmak: Cihaz açılır/kapatılır
- Döndürmek: Program ayarlanır

3 Çocuk emniyeti

Ayarlanmış fonksiyonların istenmeden değiştirilmesine karşı önlem.
Devreye alma/devreden çıkışma için:→ Sayfa 17

4 Kırışıklık Önleme 60 dak.

5 Kırışıklık Önleme 120 dak.

6 Hassas kurutma

7 Ecran

Ayarlar ve bilgiler göstergesi

8 ►|| kullanım amacı:

- Bir programın başlatılması
- Programa ara verilmesi, örneğin çamaşır eklemek için
- Programın iptal edilmesi

9 Kalan süre

10 Kurutma düzeyi

11 Kurutma hedefi

12 Sinyal

13 Uzaktan çalışma ve Home Connect ayarları → Sayfa 33

Ekrana



Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması → Sayfa 30

Tiftiklerin giderilmesi
→ Sayfa 31

Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir

Program ilerlemesi:

Kurutma

Ütü Kuruluğunda

Dolaba yerleştirilecek kurulukta

Kırışıklık Önleme

Beklet

Program sonu

Kurutma hedefleri:

Ütü Kuruluğunda

Dolap Kuruluğunda

Dolap kuruluğunda artı

Kurutma düzeyi seçildi

Uzaktan çalışma seçildi

Kapalı: Wi-Fi kapatıldı ve

cihaz artık ev ağına bağlı değil

Yanıp sönyor: Cihaz ev ağı için bir bağlantı oluşturmayı deniyor

Yanıyor: Wi-Fi etkin ve cihaz ev ağına bağlı

Süreli program seçildi

1:27 Saat ve dakika cinsinden tahmini **program süresi**

3 saat Kalan zaman süresi seçildiğinde saat cinsinden **gecikme süresi**

 **Programlara genel bakış**

Program	maksimum dolum miktarı
Program ismi Programın kısa açıklaması ya da hangi kumaşlar için uygun olduğu.	Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı
Pamuklular Dayanıklı kumaşlar, ısiya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.	9 kg
Sentetikler Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.	3,5 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar.	3 kg
İç giym Dantel, likra, saten veya karışık malzemelerden yapılan hassas, yıkanabilen iç çamaşırları.	1 kg
Yünlüler Sepette kurutma Yünlü veya yün içeren kumaşlar; ayakkabılar / spor ve günlük ayakkabılar; yıkabilir, sentetik elyafından üretilmiş oyuncak hayvanlar.	Sepet içinde yünlüler/oyuncak hayvanlar için yükleme miktarı: 1 sepet dolusu
Bilgiler <ul style="list-style-type: none"> ■ Tekstilleri sadece yünlü sepeti → Sayfa 38 ile kurutunuz. ■ Deri veya deri parçalar içeren ayakkabıları makinede kurutmayınız. ■ Oyuncak hayvanların dolgu maddeleri de kurutucuya uygun olmalıdır. 	Sepet içinde ayakkabılar için maksimum yükleme miktarı: 1 çift
Havalandırma ⓘ Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program. Çok az giyilmiş çamaşırların tazelenmesi veya havalandırılması için.	3 kg
Bilgi: Program süresini ayarlayabilirsiniz. → "Program ayarları", Sayfa 25	
Kurutma ⓘ Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri için süreli program. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.	3 kg
Bilgi: Süreli programda çamaşırılarda kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız. → "Program ayarları", Sayfa 25	

Gömlek/Bluz	1,5 kg
Pamuk, keten, sentetik veya karışık kumaşlardan gömlekler/bluzlar.	
Bilgi: Kurutma sonrasında çamaşırıları ütüleyiniz veya asınız. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağıılır.	
Yorgan	2,5 kg
Sentetik elyaf kumaşlar, yastıklar, yorganlar veya yatak örtüleri.	
Bilgi: Büyük parçaları tek başına kurutunuz. Bakım etiketini dikkate alınız.	
Yastık	1 yastık
Sentetik elyaf veya kuş tüyü yastıklar.	
Outdoor	1 adet
Membran kaplamaları hava koşullarına uygun giysiler ve outdoor giysiler, su tutmayan kumaşlar.	
Havlular	6 kg
Dayanıklı, pamuklu havlular ve bornozlar.	
Süper kısa 40'	2 kg
Sentetikler ve hafif pamuklular.	
Hijyen	4 kg
Dayanıklı kumaşlar.	
Bilgi: Özellikle yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur.	

P+ Program ayarları

Tuşlar	Göstergeler	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi: Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.		
Remote Start □		<p>Remote Start □ ile uzaktan çalışma için Home Connect uygulaması üzerinden cihaza onay verebilir veya Home Connect ayarlarına geri dönebilirsiniz.</p> <p>Kısa süre basarsanız uzaktan çalışma için Home Connect uygulaması üzerinden cihaza onay verebilirsiniz. Uzaktan çalışma, seçildikten sonra 24 saat boyunca etkin kalır ve programı Home Connect uygulaması üzerinden başlatmazsınız bu sürenin ardından devreden çıkar. Güvenlik nedenleriyle cihaz üzerindeki her kumanda işleminde örneğin kapak açıldığında veya başka bir program seçildiğinde uzaktan çalıştırma tuşu devre dışı kalır.</p>
	Bilgiler	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uzaktan çalıştırmanın etkinleştirilebilmesi için cihaz kapağı kapalı olmalıdır. ■ Çocuk emniyetini seçtiyseniz uzaktan çalıştırmayı etkinleştirmezsiniz. <p>En az 3 saniye boyunca basılı tutarsanız Home Connect ayarlarına → Sayfa 33 ulaşabilirsiniz.</p>
 Kurutma seviyesi :		<p>İstediğiniz kurutma düzeyine uygun bir kurutma hedefi seçiniz. Bir kurutma hedefi seçtiyseniz bu hedef seçilen program için cihaz kapatılsa bile hafızada tutulur. İstisna: Yünlüler için ayarlar hafızada tutulmaz.</p>
Dolap Kuruluğunda artı		Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırılar.
Dolap Kuruluğunda		Normal, tek katlı çamaşırılar.
Ütü Kuruluğunda		Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütulemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı çamaşırılar.
Hassas ayar	※ ※ ※ ※ ※ ※	<p>Eğer çamaşırılar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse kurutma hedefi için kurutma derecesini uyarlayabilir ve kademeleri ※ ile ※ ※ ※ arasında artırabilirsiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup program süresini uzatır.</p> <p>Program için kurutma düzeyini ayarladığınız bu program ayarı cihaz kapatıldıktan sonra da hafızada tutulur.</p>

Kalan süre	<i>1-24</i>	Programı başlatmadan önce program sonunu (kalan zaman) saatlik adımlarla (h=saat) maksimum 24h olarak önceden seçebilirsiniz:
		<ol style="list-style-type: none"> 1. Program seçiniz. Seçilen program için program süresi, örneğin 1:45 (saat:dakika) olarak görüntülenir. 2. İstenen saat sayısı görünene kadar Kalan süre tuşuna bir den çok defa basınız. Bilgi: Kalan süre + tuşyla ayar değerleri arttırılır ve Kalan süre - tuşyla azaltılır. 3. Başlat/Beklet ► tuşuna basınız. Zaman ön seçimi devreye sokulur. Program başlatılmadan önce seçilen saat sayısı, örneğin 8 ekranda gösterilir ve kurutma programı başlayana kadar geriye sayılmaya başlanır. Sonra program süresi görüntülenir. <p>Bilgi: Program süresi, kalan süreye dahildir.</p>
	örn. 0 : 40	Süreli programlar için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla maksimum 3 saat 30 dakikaya kadar uzatılabilir.
Kirişiklik önleme 60' 60 dk		Tambur çamaşırlarla beraber kurutma işleminden sonra düzenli aralıklarla döner, bunu düzenli aralıklarla yaparak kirişmayı engeller. Otomatik kirişik önleme fonksiyonunu her programdan sonra 60 dakika (Kirişiklik önleme 60' 60 dk tuşyla) veya 120 dakika (Kirişiklik önleme 120' 120 dk tuşyla) uzatabilirsiniz.
Hassas		Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan için kurutma süresi uzatılabilir.
Bitiş sinyali		Bitiş sinyali tuşyla program sonundan sonra bir sinyal sesinin olup olmayacağı belirleyebilirsiniz. Ayar seçilmişse tuşun göstergesi lambası yanar ve sinyal sesi etkinleştirilir.



Çamaşırın hazırlanması

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırın ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

Dikkat!

Tamburda ve kumaşlarda hasar

Çamaşırın ceplerinde cisimler bırakırsanız çalışma sırasında tambur ve çamaşır hasar görebilir. Metal parçalar gibi her türlü cismi çamaşırın ceplerinden çıkartınız.

Çamaşırı aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

- Kumaş kemeri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Tişörtler ve triko çamaşır gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çeker. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırıları aşırı kurutmayın. Bu durum çamaşırın daha fazla kırışmasına yol açar.

- Örneğin çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörune tortu bırakın partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.

Bilgiler

- Kurutulacak çamaşırın yıkanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
- Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz → Sayfa 44.

Çamaşırın ayrılması

Bilgi: Çamaşırı cihaza teker teker yerleştiriniz. Çamaşırın birbirine dolanmasını engelleyiniz, bu iyi bir kurutma sonucu elde etmenizi engeller.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

Kurutma makinesi için uygun olmayan çamaşırılar kurutma sırasında cihaza ve çamaşırılar hasar verebilir. Çamaşırıları kurutmadan önce bakım etiketindeki verilere göre ayıriz:

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutulmaz

Kurulacak çamaşırıları ayırma sırasında aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırıları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. İnce, kalın veya çok katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız bunlar farklı düzeyde kurur.

tr Cihazın kullanılması

- Kurutma programını kumaş tanımına uygun olarak ayarlayınız.
→ "Programlara genel bakış",
Sayfa 23
→ "Yün sepetiyle kurutma",
Sayfa 38

Bilgi: Eğer çamaşırız kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse yeniden kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz.

Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar

Aşağıdaki kumaşları cihazda

kurutmayınız:

- Deterjanla, mumla veya ya  ile kirletilmiş olan çamaşırılar.
- Yıkamamış kumaşlar.
- Hava geçirmemeyen kumaşlar, örneğin kauçuklanmış çamaşırılar.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.

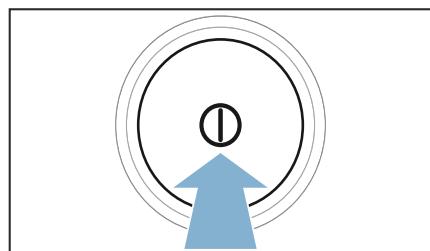


Cihazın kullanılması

Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması

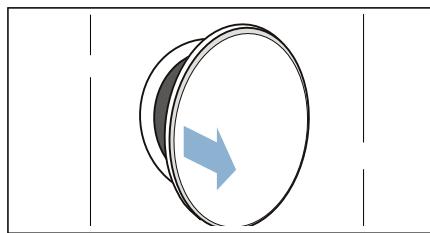
Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → Sayfa 13

1. Çamaşırız hazırlayınız ve ayıriz.
2. Cihazı açmak için ① tuşuna basınız.

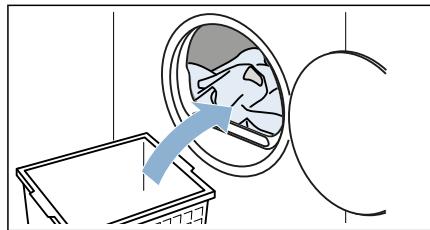


3. Kapa ı açınız.

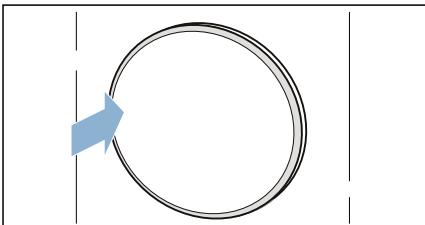
Tamburun tamamen boşaldığından emin olunuz. Gerekliyorsa boşaltınız.



4. Çamaşırızı birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz.



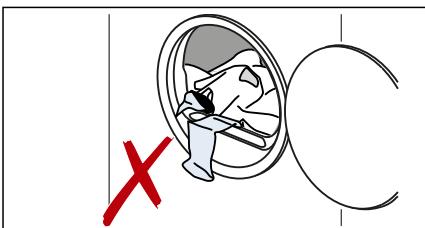
5. Cihazın kapağını kapatınız.



Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Çamaşırların kapağa sıkışmamasına dikkat ediniz.

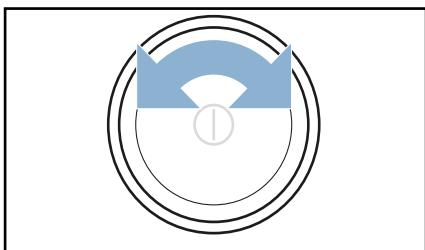


Bilgi: Cihaz tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur içi aydınlatması kendiliğinden söner.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız. → Sayfa 17

1. İstediğiniz programı ayarlayınız.



Ekranda program ayarları görünür.

2. Program ayarlarını istediğiniz biçimde uyarlayabilirsiniz.
→ "Program ayarları", Sayfa 25

Programın başlatılması

Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız çocuk emniyetini etkinleştirebilirsiniz.
→ Sayfa 17

Program akışı

Program durumu ekranda gösterilir.

Bilgi: Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma sırasında nem sensörü çamaşırlardaki kalan nem tespit eder. Kalan neme göre program süresi ve kalan süre göstergesi devam eden işletimde otomatik olarak uyarlanır (sureli programlar hariç).

Programın değiştirilmesi veya çamaşır eklemeye

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kapağı açınız ve duraklama için **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız.
2. Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
3. İsterseniz başka bir programı veya başka bir program ayarını seçebilirsiniz.
→ "Programlara genel bakış", Sayfa 23
→ "Program ayarları", Sayfa 25
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5. **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız.

Bilgi: Ekrandaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırında kalan neme göre güncellenir. Bir program veya yük değişikliğinden sonra gösterilen değerler değişimdir.

Programın iptal edilmesi

Kapağı açığınızda veya **Başlat/Beklet ►** tuşuna bastığınızda program duraklatılabilir.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.

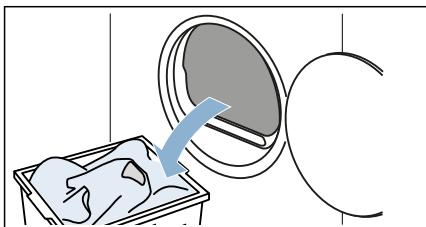
Programı iptal ettiğinizde, isının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gereklidir.

Program sonu

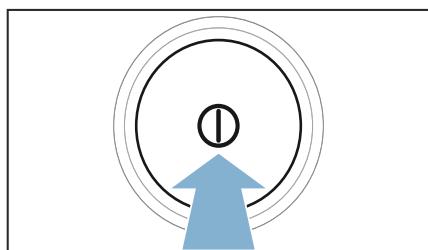
Ekranda -  - görünür.

Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması

1. Çamaşırları çıkarınız.



2. Cihazı kapatmak için  tuşuna basınız.

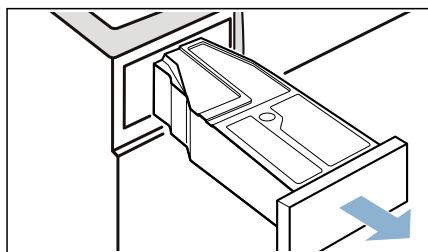


Yoğunlaşma suyu haznesinin boşaltılması

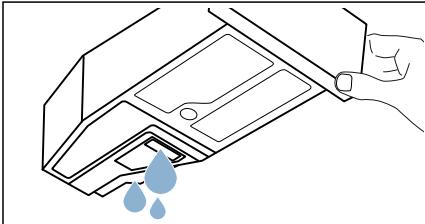
Kurutma sırasında cihazda yoğunlaşma suyu oluşur.

Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğunlaşma suyu yoğunlaşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğunlaşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

1. Yoğunlaşma suyu haznesini yatay düzlemede dışarı çekiniz.



2. Yoğunlaşma suyunu boşaltınız.

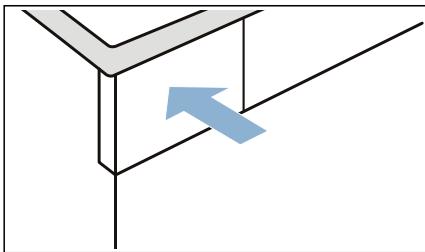


Dikkat!

Sağlığa zararlı olabilir veya maddi hasarlara neden olabilir

Yoğunlaşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. Temiz olmayan yoğunlaşma suyu sağlığa zararlı olabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayın.

3. Yoğunlaşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



Bilgi: Yoğunlaşma suyu haznesindeki filtre, cihazınızın otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu filtreler. Filtre, yoğunlaşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Bunra rağmen olası birikmelere karşı filtreyi düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.

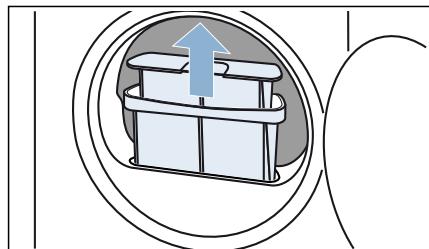
→ "Yoğunlaşma suyu haznesindeki süzgeçin temizlenmesi", Sayfa 45

Tiftiklerin giderilmesi

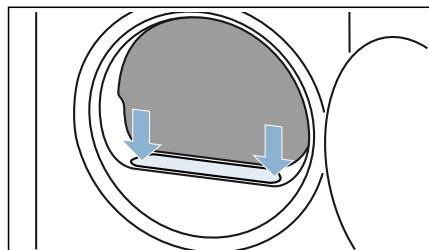
Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kollar tiftik滤resinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik滤resi hava akışını azaltır ve cihaz tam performans ile çalışmaz. Kirli tiftik filterleri akım tüketimini artırır ve kurutma süresini uzatır.

Tiftik滤resini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

1. Kapağı açınız ve tüm tiftikler temizleyiniz.
2. İkinci tiftik滤resini çıkarınız.

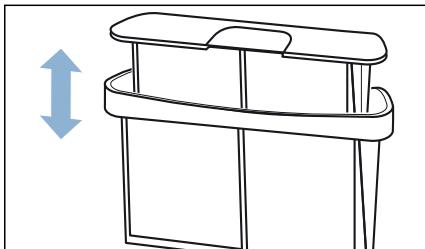


3. Tiftik滤resinin ağızındaki tiftikleri alınız. Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.

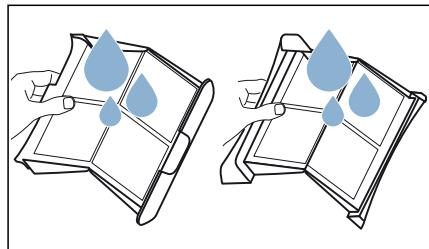


tr Cihazın kullanılması

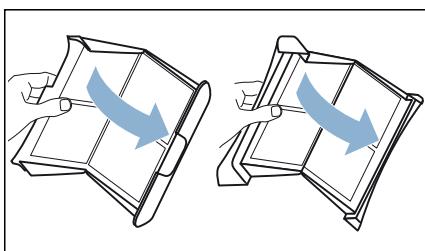
4. İki parçalı tiftik filtresinin parçalarını birbirinden ayıririz.



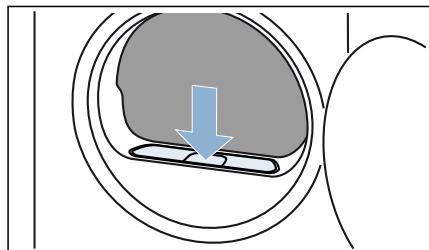
7. Tiftikleri musluktan akan sıcak su altında yıkayınız.



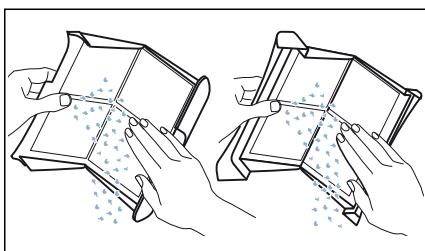
5. Her iki filtreyi de açınız.



8. Tiftik filtrelerini kurutunuz, kapatınız ve yeniden yerleştiriniz.



6. Her ikifiltredeki tüm tiftikleri gideriniz.



Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz滤resi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz滤resi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştmayınız.

Home Connect

Bu cihaz Wi-Fi uyumludur ve bir akıllı telefon veya tablet bilgisayar üzerinden uzaktan kumanda edilebilir.

Home Connect uygulaması üzerinden, akıllı telefonunuza veya tablet bilgisayarınızı kullanarak bu cihazda aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Programları seçip başlatınız.
- Program ayarlarını yapınız.
- Program durumunu sorgulayınız.
- Cihaz ayarlarını değiştiriniz.
- Cihazı kapatınız.

Home Connect fonksiyonlarını kullanabilmeniz için önce akıllı telefonunuza veya tablet bilgisayarınıza Home Connect uygulamasını kurmalı, kaydolmalı, cihazınızı bir defalgıña otomatik **veya** manuel olarak ev ağına bağlamalı ve bunun ardından Home Connect uygulaması üzerinden cihazınıza bağlanmalısınız.

Uygulamalarındaki bilgilere erişmek için Home Connect internet sayfamızı bakınız www.home-connect.com.

Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizdeki Home Connect hizmetlerinin kullanılabilirliğine bağlıdır. Home Connect hizmetleri tüm ülkelerde sunulmaz. Buna ilişkin diğer bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Bilgiler

- Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve evde bulunmadığınız zamanlarda cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullanırken de bu kurallara uyalduğundan emin olunuz. Ayrıca Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

- Cihaz kullanılıyorsa aynı anda Home Connect uygulaması üzerinden değişiklikler yapamazsınız. Ancak Home Connect uygulaması üzerinden cihazdaki uyarlamaları görebilirsiniz.

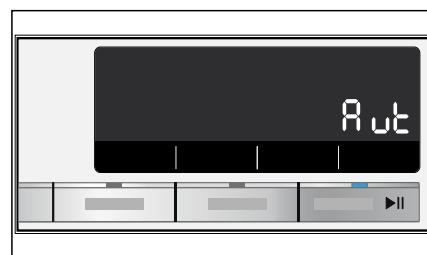
Ev ağı ile otomatik bağlantı kurulması

Eğer yönlendiricinizde WPS fonksiyonu varsa cihazı ev ağına otomatik olarak bağlayabilirsiniz.

Eğer yönlendiricinizde WPS fonksiyonu yoksa cihazı ev ağına manuel olarak bağlamamanız gereklidir.

Cihazda Wi-Fi açılmış olmalıdır.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** □ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda **Avt** (otomatik bağlantı) görünür.



3. Ağ bağlantısı oluşturmak için **Başlat**/Beklet ►|| tuşuna basınız. Ekranda **WiFi** yanıp söner. Cihaz bunun ardından ev ağına bağlanmayı dener.
4. Sonraki 2 dakika içinde ev ağı yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz. Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **Conn** (bağlandı) görünür ve **WiFi** sürekli olarak yanar.
5. Home Connect ayarlarından çıkışmak için kısa süre **Remote Start** □ tuşuna basınız.

Bilgi: Bağlantı kurulmadıysa ekranda **Err** (hata) görünür. Cihazınızın ev ağı kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Otomatik bağlantı işlemini tekrarlayınız veya manuel bağlantı işlemi yürütünüz.

Ev ağı ile manuel bağlantı kurulması

Eğer cihazınızı otomatik olarak ev ağına bağladıysanız manuel bağlantı adımıńı atlayabilirsiniz.

Eğer yönlendiricinizde WPS fonksiyonu yoksa cihazı ev ağına manuel olarak bağlamanız gereklidir.

Cihazda Wi-Fi açılmış olmalıdır.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** □ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda **Aut** (otomatik bağlantı) görünür.



3. Program seçme düğmesini 2 konumuna çeviriniz. Ekranda **SAP** (manuel bağlantı) görünür.



4. Ağ bağlantısı oluşturmak için Başlat/ Beklet ▶ tuşuna basınız. Ekranda **WiFi** yanıp söner.

Cihaz bu aşamada **HomeConnect** ağ adına (SSID) sahip kendi WLAN ağını kurar. Akıllı telefon veya tablet bilgisayar ile bu ağa erişebilirsiniz.

5. Akıllı telefonda veya tablet bilgisayarda WLAN ayarlarına gidiniz.
6. Akıllı telefonu veya tablet bilgisayarı **HomeConnect** ağına bağlayınız ve WLAN şifresini (Key) **HomeConnect** giriniz.

Bilgi: Bağlantının kurulması işlemi 60 saniyeye kadar sürebilir.

7. Bağlantıyı başarıyla kurduktan sonra Home Connect uygulamasını cep telefonunda veya tablet bilgisayarda açınız.
8. Home Connect uygulamasında **ev aiginizin** ağı adını (SSID) ve parolasını (Key) giriniz ve ardından **Ev cihazına aktar** seçeneğini belirleyiniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **Con** (bağlandı) görünür ve **WiFi** sürekli olarak yanar.

9. Home Connect ayarlarından çıkmak için kısa süre **Remote Start** □ tuşuna basınız.

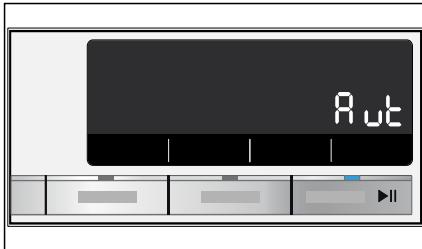
Bilgiler

- Bağlantı kurulmadıysa ekranda **Err** (hata) görünür. Cihazınızın ev ağı kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Manuel bağlantı işlemini tekrarlayınız.
- Eğer akıllı telefonunuz veya tablet bilgisayarınız hâlâ **HomeConnect** ağına bağlıysa önce ev ağına bağlanmalısınız.

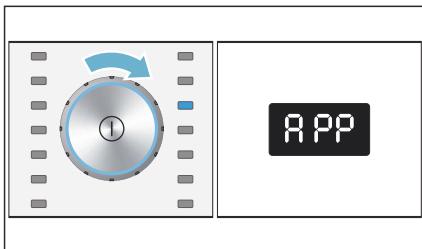
Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

Cihazınız ev ağına bağlanmışsa Home Connect uygulamasına bağlanabilirsiniz.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** ▶ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda **Aut** (otomatik bağlantı) görünür.



3. Program seçme düğmesini 3 konumuna çeviriniz. Ekranda **APP** (uygulama ile bağlantı) görünür.



4. Başlat/Beklet ▶|| tuşuna basınız. Cihaz şimdi Home Connect uygulamanız ile bağlantı kurar.

5. Akıllı telefonda veya tablet bilgisayarda Home Connect uygulamasını açınız ve yeni cihazınızı eklemek için **Bağlan** seçeneğini seçiniz.

Bilgi: Eğer akıllı telefonunuz veya tablet bilgisayarınız hâlâ Home Connect ağına bağlıysa önce bu cihazları **ev ağına** bağlanmalısınız.

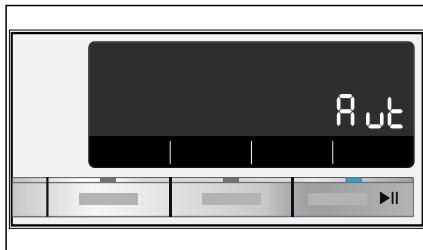
6. Cihazınız otomatik olarak gösterilmmezse: Home Connect uygulaması içinde **Ev cihazını ara** seçeneğini ve ardından **Ev cihazına bağlan** seçeneğini seçiniz.
7. Cihazınızı bağlamak için Home Connect uygulamasındaki son adımları izleyiniz. Eğer cihaz ev ağına başarıyla bağlandıysa ekranda **Con** (bağlı) görünür.
8. Home Connect ayarlarından çıkmak için kısa süre **Remote Start** ▶ tuşuna basınız.

Bilgi: Bağlantı kurulamadıysa ekranda **Err** (hata) görünür. Akıllı telefonunuzun veya tablet bilgisayarınızın ev ağı kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Home Connect uygulaması ile yeniden bağlantı kurunuz.

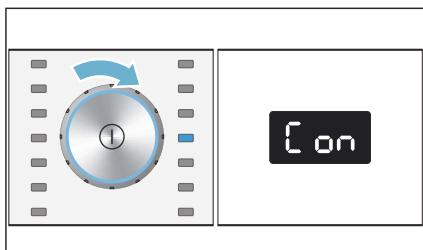
Wi-Fi'ın açılması ve kapatılması

Cihazınızda artık Home Connect fonksiyonunu her zaman sürekli olarak açabilir veya kapatabilirsiniz.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** □ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda **Rut** (otomatik bağlantı) görünür.



3. Program seçme düğmesini 4 konumuna çeviriniz. Ekranda **Lon** (Wi-Fi fonksiyonu) görünür.



4. Başlat/Beklet ►II tuşuna basınız.

Ekranda **on** (acıldı) gösteriliyorsa cihazdaki Wi-Fi fonksiyonu etkinleştirilmiştir. Ekranda **OFF** (kapatıldı) gösteriliyorsa Wi-Fi fonksiyonu etkin değildir.

5. Home Connect ayarlarından çıkmak için kısa süre **Remote Start** □ tuşuna basınız.

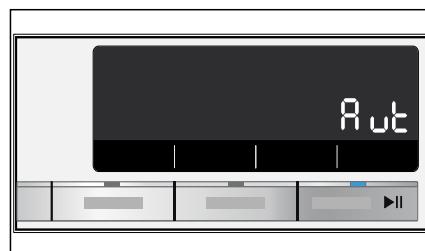
Bilgiler

- Cihazda Wi-Fi özelliği kapatılmışsa ev ağınızla ve uygulama ile bağlantı kurulamaz.
- Cihazdaki Wi-Fi özelliği açıksa cihaz enerji tasarrufu modunda otomatik olarak kapatılmaz.
- Eğer cihazda Wi-Fi açıksa ve kapatılması gerekiyorsa tüm adımları yeniden yürütmeniz gerekecektir.

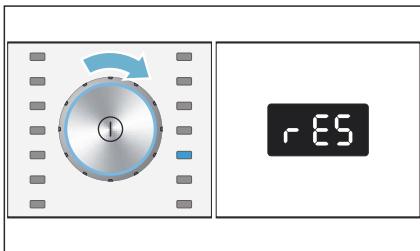
Ağ ayarlarının sıfırlanması

Ağ ayarlarını ve akıllı telefonunuz veya tablet bilgisayarınız ile olan bağlantınızı silебilirsiniz, bunun için ağ ayarlarını sıfırlamanız yeterlidir.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** □ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda **Rut** (otomatik bağlantı) görünür.



- 3.** Program seçme düğmesini 5 konumuna çeviriniz.
Ekranda **r ES** (ağ ayarlarını geri al) gösterilir.



- 4.** Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız.
Ekranda **YES** (Evet) görünür.
5. Onaylamak için Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız.
Ekranda **End** (bitiş) görünür. Ağ ayarları artık sıfırlanmıştır. Cihazınız artık ev ağına veya Home Connect uygulamasına bağlı değildir.
6. Home Connect ayarlarından çıkmak için kısa süre **Remote Start** □ tuşuna basınız.

Bilgiler

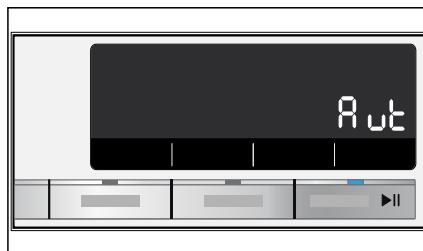
- Ağ ayarları eğer geri alınamazsa ekranda **Err** (hata) gösterilir.
- Cihazı yeniden Home Connect uygulaması üzerinden kullanmak istereniz yeniden otomatik veya manuel olarak ev ağına ve Home Connect uygulamasına bağlanmalısınız.

Yazılım güncellemesi

Cihazınızdaki Home Connect yazılımını güncelleyebilirsiniz. Yeni bir güncelleme mevcut olduğunda ekranda **UPd** (Güncelleme) görünür.

Güncellemeyi doğrudan ekran üzerindeki uyarılar üzerinden veya manuel olarak kurunuz.

- 1.** Cihazı çalıştırınız.
2. **Remote Start** □ tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz.
Ekranda **R ut** (otomatik bağlantı) görünür.



- 3.** Program seçme düğmesini 6 konumuna çeviriniz.
Ekranda **UPd** (Güncelleme) görünür.



Başlat/Beklet ►|| yanıp sönuyorsa bir yazılım güncellemesi mevcuttur.

- 4.** Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız.
Ekranda **YES** (Evet) görünür.
5. Onaylamak için Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız.
Bu durumda güncelleme kurulur ve birkaç dakika sürebilir. Güncelleme sırasında cihazı kapatmayın.
6. Home Connect ayarlarından çıkmak için kısa süre **Remote Start** □ tuşuna basınız.

Veri güvenliğine dair uyarılar

Cihazınızın interne bağılı bir WLAN ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilererdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen WiFi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- WiFi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilişim teknigi açısından güvencesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım ve donanım versiyonları.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gereklidir.

Bilgi: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağrıbilirsiniz.

Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 1999/5/EG yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallara uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir R&TTE uygunluk beyanını internette www.siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



Yün sepetiyle kurutma

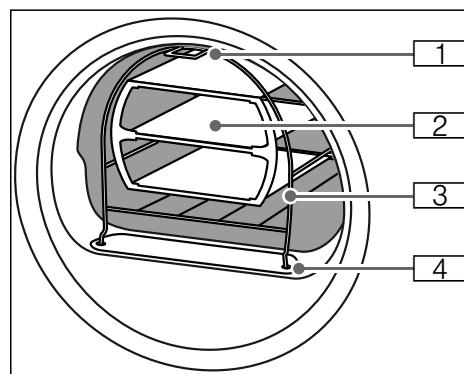
Yün sepeti

Bilgi: Yün sepeti, cihazınızda* veya aksesuar olarak Müşteri Hizmetleri üzerinden temin edilebilir.

Dikkat!

Cihazda ve kumaşlarda maddi hasar

Cihazı hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırırsanız cihazda ve kumaşlarda maddi hasarlar oluşabilir. Cihazı asla hasarlı bir yün sepetiyle çalıştmayınız.

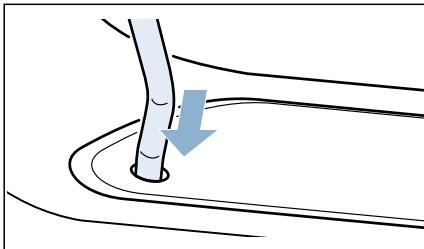


- [1] Cihaz ön panelinin üst kısmındaki kancaya sabitlemek için ayak
- [2] Yün sepeti için ünite
- [3] Yün sepeti
- [4] Tiftik filtresini sabitlemek için ayak

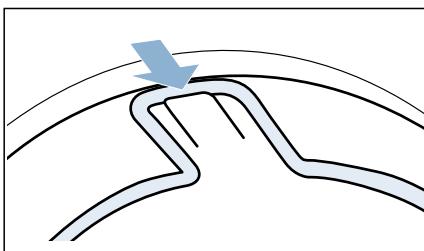
* modele bağlı olarak

Yün sepetinin sabitlenmesi

1. Yün sepetinin ayaklarını tiftik filtresindeki deliklere sokunuz.



2. Yün sepetini üst kancadan öne doğru eğiniz.

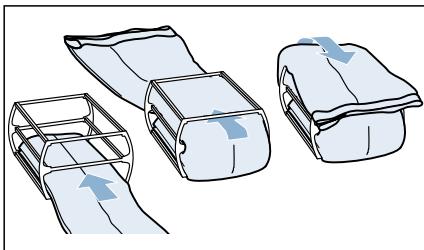


Şimdi yün sepeti ön panele sıkıca sabitlenmiş olmalıdır.

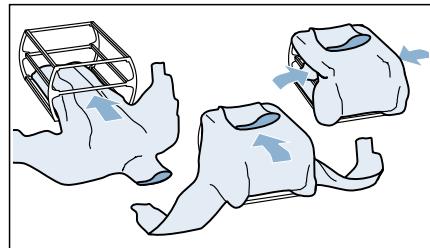
Kullanım örnekleri

■ Kumaşlar

Kumaşlar sıkılmalıdır.
Kumaşları ünite içine gevşek biçimde yerleştiriniz, sıkıştmayınız.
– Pantolon veya etek



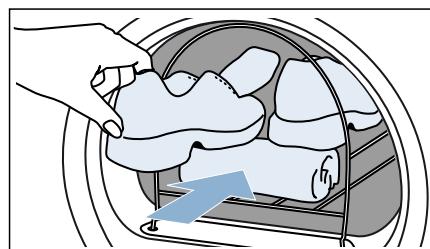
– Kazak



■ Spor ayakkabı

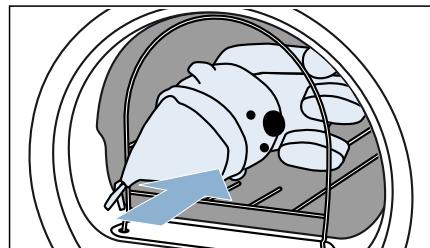
Spor ayakkabınızı üniteye **yerleştirmeden** yün sepetine koyunuz. Ayakkabının dillerini mümkün olduğunda dışarı çekiniz. İç tabanları veya topuk yastıklarını çıkarınız.

Bir el havlusunu yuvarlayınız ve spor ayakkabının altına yerleştiriniz, böylece eğik bir temas yüzeyi elde edersiniz. Spor ayakkabınızı ökçesinden el havlusunun üzerine koyunuz.



■ Peluş oyuncaklar

Peluş oyuncaklarınızı yün sepetinde ünite olmadan kurutunuz. Yün sepetine ancak dışarı çıkmayacak miktarda peluş oyuncak doldurunuz.



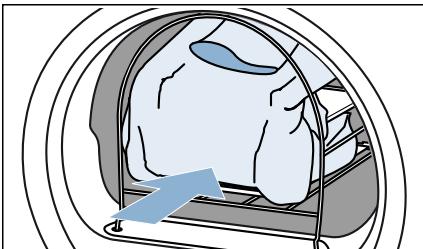
Ünenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması

- Kumaşları, spor ayakkablarını veya peluş oyuncakları üniteye birlikte yün sepetine koyunuz.

Dikkat!

Kumaşlarda maddi hasar oluşabilir

Kumaşları yün sepetindeki göze yerleştirirken çamaşırların tambura deðmediðinden emin olunuz.



- Yün sepeti programını veya süreli bir programı seçiniz.
→ "Programlara genel bakış", Sayfa 23

- Kurutma süresini ayarlayınız. Aşağıdaki örnek tablosunda dolum miktarları ile birlikte yaklaşık ayarlanabilir kurutma süreleri listelenmiştir.

İnce yün kazak	yakl. 1:20 saat
Kalın yün kazak	yakl. 1:30 saat - 3:00 saat
Etek	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Pantolon	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Eldivenler	yakl. 30 dakika
Spor ayakkabı	yakl. 1:30 saat / havalandırma ile maks. 2:00 saat

Bilgi: Daha kalın veya çok katmanlı kumaşlarda kurutma hedefine erişmek için kurutma süresini uzatmanız gerekebilir.

- Programı başlatınız.
- Program sonunda çamaşırları boşaltınız ve cihazı kapatınız.

Yoğuşma suyunun boşaltılması

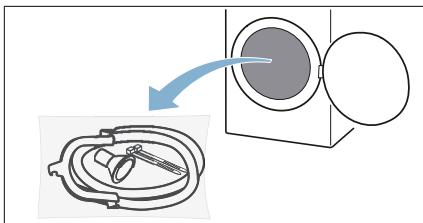
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Cihazı çalıştırırken tahliye hortumu bağlı olmalıdır.

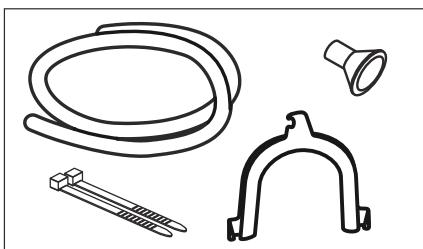
Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

Tahliye hortumunu aşağıdaki gibi bağlayınız:

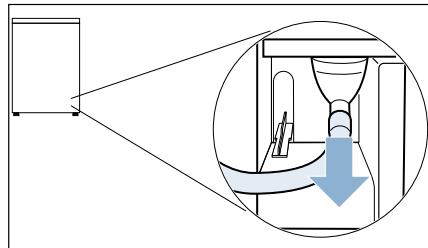
1. Aksesuarı tamburdan alınır.



2. Tüm parçaları torbadan çıkarınız.

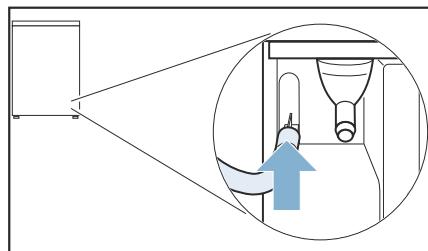


3. Yoğuşma suyu hortumunu bağlantı parçasından söküñüz.

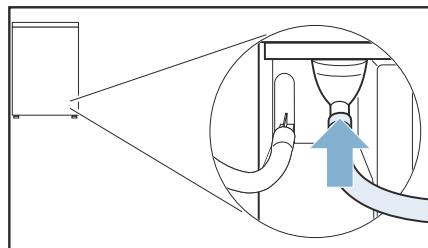


Bilgi: Cihaz teslimat durumundayken yoğuşma suyu hortumu bağlantı parçasında sabitlenmiştir.

4. Yoğuşma suyu hortumunu park pozisyonuna getiriniz.



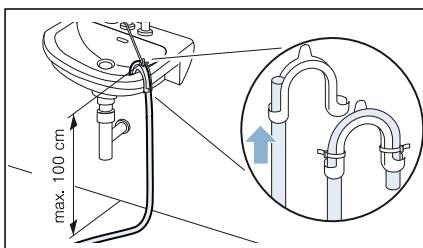
5. Tahliye hortumunu aksesuardan çıkarınız, serbest olan bağlantı parçasına sabitleyiniz ve dayanağa kadar itiniz.



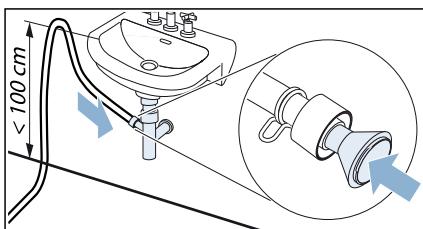
tr Yoğuşma suyunun boşaltılması

6. Tahliye hortumunun diğer tarafı, bağlantı durumuna göre kalan aksesuarlarla sabitlenmelidir.

Lavabo:

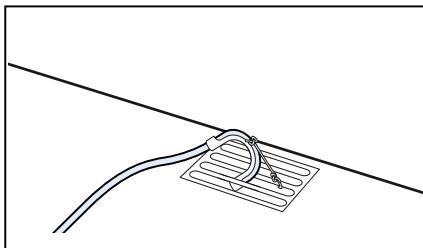


Sifon:



Bağlantı noktası bir hortum kelepçesiyle emniyete alınmalıdır (sabitleme aralığı 12-22 mm, yetkili satıcı).

Zemin tahliye deliği:

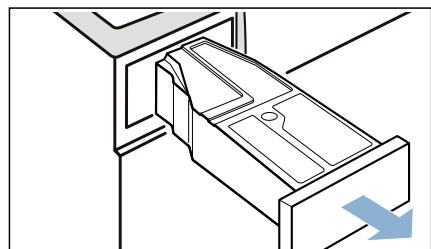


Dikkat!

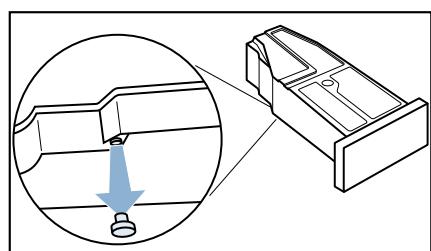
Taşan su cihaz tarafından geri emilebilir ve maddi zararlara neden olabilir.

Suyun yeterince hızlı akıp akmadığını kontrol ediniz. Tahliye hattı kapalı veya tikali olmamalıdır.

7. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



8. Yoğuşma suyu haznesini 180° aşağı tarafa döndürünüz ve yerleştirilen tapayı çıkartınız.

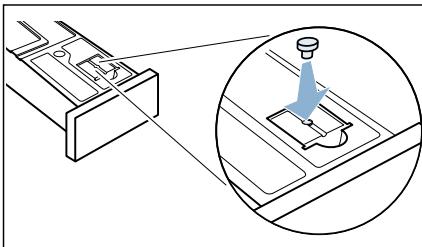


Dikkat!

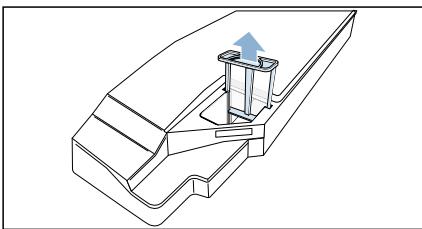
Sızıntı veya taşan su nedeniyle maddi hasar.

Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı emniyete alınız. Tahliye hortumunu katlamayınız. Kurma yüzeyi ve boşalma yeri arasındaki seviye farkının azami 100 cm olmasına dikkat ediniz.

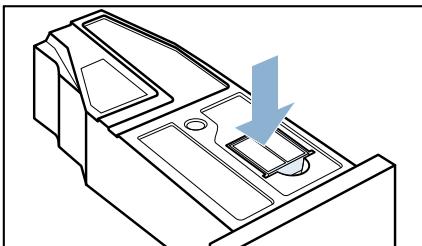
9. Yoðuþma suyu haznesini yeniden 180° döndürünüz ve tipayı yoðuþma suyu haznesinin üst tarafındaki boşluğa takınız.



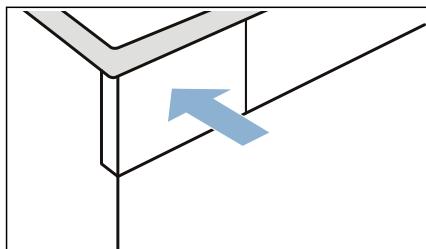
10. Filtreyi yuvasından çıkarınız.



11. Filtreyi yoðuþma suyu haznesindeki boşluğa yerleştiriniz.



12. Yoðuþma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



Yoðuþma suyu tahliye hortumuyla kanalizasyona veya bir lavaboya tahliye edilir.

Bilgi: Yoðuþma suyunu yeniden yoðuþma suyu haznesine boşaltmak istiyorsanız adımları ters sırayla yürütünüz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Yoðuþma suyunu eger yoðuþma suyu haznesine iletiyorsanız sıvı bağlantı parçasından dışarı çıkabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. Cihazı çalıştırmadan önce yoðuþma suyu hortumunu bağlantı parçasında sabitleyiniz.

Temizlik ve bakım

Cihazın temizlenmesi

Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı

Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihaz içeresine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürme tabancası kullanmayınız.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

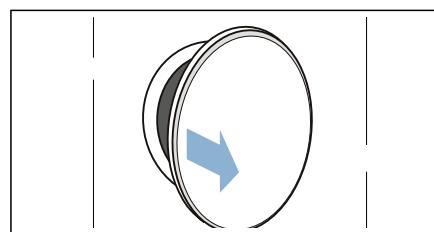
Temizleme maddeleri ve çamaşır önlüğü maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

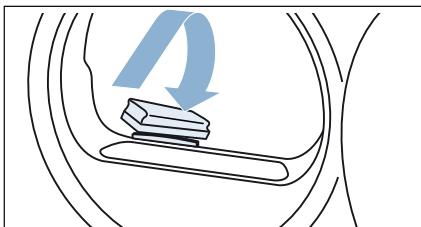
Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Nem sensörü çamaşırların nemlilik oranını ölçer. Uzun süre kullanımın ardından kireç, deterjan ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

1. Kapağı açınız.



- Nem sensörünü yüzeyi hafifçe pürüzlü olan bir süngerle temizleyiniz.



Dikkat!

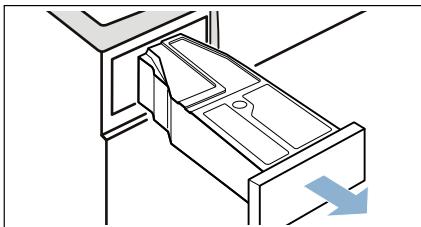
Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörü paslanmaz çeliktir. Sensörü aşındırıcı maddelerle ve çelik telle temizlemeyiniz.

Yoğunlaşma suyu haznesindeki süzgeçin temizlenmesi

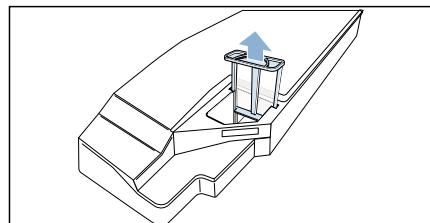
Bilgi: Yoğunlaşma suyu haznesindeki filtre, cihazın otomatik temizliğinde kullanılan yoğunlaşma suyunun temizlenmesi için kullanılır.

- Yoğunlaşma suyu haznesini yatay düzlemede dışarı çekiniz.

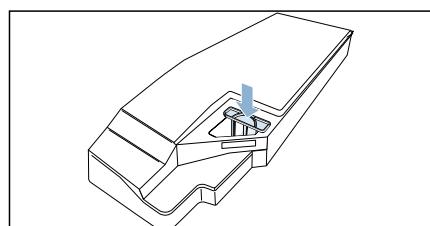


- Yoğunlaşma suyunu boşaltınız.

- Filtreyi çıkartınız.



- Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.
- Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Dikkat!

Filtre olmazsa tiftikler cihazın içine ulaşabilir ve cihaza zarar verebilir.

Cihazı sadece滤re takılı durumdayken çalıştırınız.

- Yoğunlaşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Ekrandaki bilgiler

Arızalar	Sebep/Yardım
Ekranda var ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yoğunlaşma suyu haznesini boşaltınız ve yerine yerleştiriniz. → Sayfa 30 Başlat/Beklet ► II tuşuna basınız. ■ Opsiyonel tahliye hortumu takılmış ise tahliye hortumunda aşağıdakilere dikkat ediniz: bağlantı doğru mu → Sayfa 41 katlanmadan yerleştirilmiş mi bloke veya tıkanmış mı, örneğin birikintiler yüzünden
Ekranda.	Tiftikleri gideriniz. → Sayfa 31 Başlat/Beklet ► II tuşuna basınız.
Ekranda.	Hata yok. Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Gösterilen işlem sırasında yoğunlaşma suyu haznesini çekip çıkarmayınız.
Ev ağı ile bağlantı kurulamadı.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wi-Fi kapalı. Ev ağına bağlanabilmek için Wi-Fi açılmalıdır. Ekranda görünmelidir. ■ Wi-Fi açıldı ama ev ağı ile bağlantı kurulamadı. Ev ağıının kullanılabilir olup olmadığını kontrol ediniz veya yeniden ev ağına bağlanınız.
Ekran söner ve Başlat/Beklet ► II yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif.

* Cihaz donanımına göre veya mevcut aksesuarlara göre

Bilgi:

Cihazda bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız müşteri hizmetlerine başvurunuz. → Sayfa 53

?

Cihaza ilişkin yardım

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik fişini ve sigortaları kontrol ediniz.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dolum miktarı aşıldı veya kumaş türü için yanlış program seçildi. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz. → Sayfa 23 ■ Çamaşırıları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarın. Kırışıklar tambur içinde kalma nedeniyle oluşur.
Dışarı su akıyor.	Cihaz eğik konumda olabilir. Cihazın konumunu ayarlayınız. → Sayfa 14
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörü çamaşırında kalan nemi belirler ve program süresini buna göre ayarlar (sureli programlar hariç).
Çamaşırlar doğru biçimde kurtulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sicak çamaşırlar genelde program sonundaoulduklarından daha ıslak olarak algılanır. Çamaşırıları seriniz ve serinlemesini bekleyiniz. ■ Kurutma hedefini ayarlayınız veya kurutma derecesini yükseltiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup kurutma süresini uzatır. ■ Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için süreli program seçiniz. ■ Düşük dolum miktarı için sureli program seçiniz. ■ Programın azami çamaşır doldurma miktarını aşmayın. → Sayfa 23 ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka olusabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. → Sayfa 44 ■ Elektrik kesintisi, yoğunuma suyu haznesinin dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. <p>Bilgi: Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz. → Sayfa 27</p>
Program çalışmaya başlamıyor	<p>Aşağıdakilerin yapıldığından emin olunuz:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Cihaz kapısı kapatılmış. ■ Çocuk kilidi 3sn basınız 3 sn. basınız devre dışı bırakılmış ■ Başlat/Beklet ►II üzerine basılmış <p>Bilgi: Kalan süre ile ayarlanan bir program erteleme seçeneğidir; programı daha sonraki bir zamanda başlatır.</p>
Kurutma süresi çok uzun.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cihazda tiftik birikmiştir. Bu durum daha uzun bir kurutma süresine neden olur. Tiftikleri gideriniz. → Sayfa 31 ■ Önü kapatılmış veya giriş engellenmiş bir hava giriş cihazın kurutma süresini uzatabilir. Hava girişini açık tutunuz. ■ Ortam sıcaklığı 15° C değerinden düşük veya 30° C değerinden düşükse kurutma süresi uzayabilir. ■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı yeterince havalandırınız.
Odadaki nem artar.	İlgili mekanı yeterli düzeyde havalandırınız.

Kurutma programı iptal edildi.	Eğer kurutma programı elektrik kesintisi nedeniyle iptal edilmişse programı yeniden başlatınız veya çamaşırları çıkartınız ve seriniz.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	İşı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur. Bu, cihazda bir fonksiyon arızası anlamına gelmez.
Kurutmaya rağmen cihaz hâlâ soğuk.	Hata yok. İşı pompalı cihaz, düşük sıcaklıklarda verimli biçimde kurutma yapar.
Home Connect çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">■ Home Connect problemlerinde www.home-connect.com içinde yardım bulabilirsiniz.■ Home Connect fonksiyonlarının cihazınızda kullanılabılır olup olmaması, ülkenizde Home Connect servislerinin (örneğin uygulamanın hizmete sunulup sunulmaması) mevcut olup olmadığına bağlıdır. Home Connect servisi her ülkede kullanılamamaktadır, buna dair bilgiler için bkz. www.home-connect.com.
Tahliye hortumu cihaza bağlı olduğu halde yoğuşma suyu haznesinde kalan su mevcut.	Eğer opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse cihazın kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğuşma suyu kabında kalan su olacaktır.

* Cihaz donanımına göre veya mevcut aksesuarlara göre

Bilgi: Cihazda bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız müsteri hizmetlerine başvurunuz.—> Sayfa 53

Cihazın taşınması

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/yangın/cihaz hasar riski!

Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.

Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

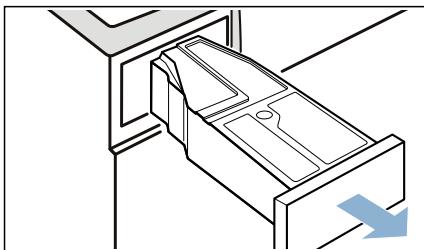
Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

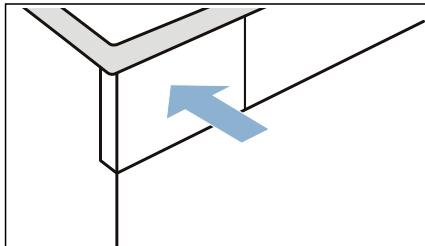
- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başına kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Cihazı taşımaya aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

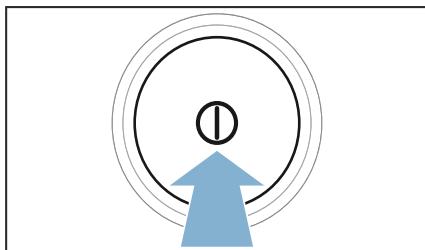
1. Yoğunma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



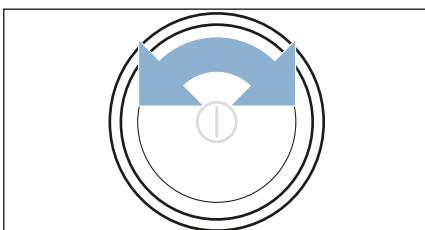
2. Yoğunma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



3. Cihazı açmak için ① tuşuna basınız.

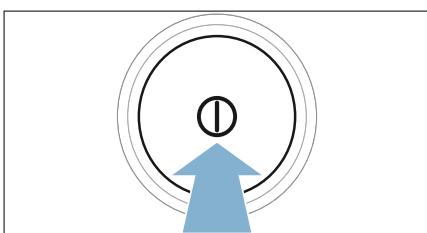


4. İstediğiniz programı seçiniz.



tr Cihazın taşınması

- 5. Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız.
 6. 5 dakika bekleyiniz.
Yoğunma suyu dışarı pompalanır.
 7. Yoğunma suyu haznesini yeniden boşaltınız.
 8. Takılmışsa tahliye hortumunu lavabodan, sifondan veya giderden çıkarınız. → Sayfa 41
- Dikkat!**
Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı cihaza emniyetli biçimde bağlayınız. Tahliye hortumunu katlamayınız.
9. Cihazı kapatınız.



10. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırizn.
Cihaz şimdi taşınmaya hazırır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Su boşaltma yapılmasına rağmen cihazda her zaman biraz su kalır. Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.
Cihazı bu nedenle dik olarak taşıyınız.

 Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasında devir sayısı (dev/dak olarak)	Süre** (dakika olarak)	Enerji tüketimi** (kWh olarak)
Pamuklular	9 kg	4,5 kg	9 kg
Dolap Kuruluğunda  *	1400	133	1,72
	1000	157	2,13
	800	181	2,48
Ütü Kuruluğunda  *	1400	98	1,22
	1000	123	1,62
	800	147	2,00
Sentetikler	3,5 kg		3,5 kg
Dolap Kuruluğunda  *	800	50	0,55
	600	64	0,69

* Harici tahliye hortumu kullanılması durumunda geçerli EN61121 uyarınca program ayarı.
 ** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmemişine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu kumaşlar için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” ( simbolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıktı pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı (kg olarak)	Enerji tüketimi (kWh olarak)	Program süresi (dakika olarak)
Pamuklular + Dolap Kuruluğunda 	9/4,5	2,13/1,21	157/97

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.



Teknik veriler

Ebatlar:

85 x 60 x 60 mm

(Yükseklik x Genişlik x Derinlik)

Ağırlık:

57 kg (modele bağlı)

Elektrik bağlantısı:

Şebeke gerilimi 220 - 240 V, 50Hz

Nominal akım 10 A

Nominal güç max. 1000 W

Maksimum doldurma miktarı:

9 kg

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10

Açık durumda güç tüketimi:

0,10

Tambur iç aydınlatması***Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

Ağ bağlantılı (Wi-Fi) çalışmaya hazır olma durumunda güç tüketimi / süre:

2,3 W / 2,3 Dak



İmha



Ambalajı ve cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Bu cihaz, elektronik cihazlar ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2012/19/AB numaralı Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, tüm AB kapsamında geçerli eski cihazları geri alma ve değerlendirme işlemi için geçerli koşulları belirler.

Cihazın ısı eşanjörü hermetik olarak kapalı bir tertibat içinde florin eklenmiş sera gazı içerir.

Sera gazi:	R407C
Dolum miktarı (kg):	0,290
Toplam GWP (tCO₂):	0,514

* Cihaz donanımına göre



Müşteri Hizmetleri

Eğer bir arızayı cihazı kapatıp yeniden açarak kendiniz gideremiyorsanız lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz.→ Ekteki müşteri hizmetleri dizini veya kapak sayfası

Gereksiz yere teknisyen ziyaretini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Yetkili servise lütfen cihazın ürün numarasını (E No.) ve cihazın imalat numarasını (FD) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

E No. Ürün numarası
FD İmalat numarası

Bu bilgileri *modele bağlı olarak bulabilirsiniz:

Kapağın* içinde/açık olan servis kapağının* içinde ve cihazın arka tarafında.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gereklili onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.





Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'ının Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir



9001302455 (9703)